

NOTIFICACIÓN DE PRESENTACIÓN DE SOLICITUD PARA REQUERIR UN AUMENTO DE TASA POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CALIFORNIA-AMERICAN WATER PARA COSTOS DE CAPITAL DISTRITO DEL CONDADO DE LOS ÁNGELES
Solicitud n° 17-04-003

Resumen

El 3 de abril de 2017, California American Water presentó la solicitud 17-04-003 ante la Comisión de Servicios Públicos de California (CPUC) para solicitar un aumento de las tasas para establecer su costo de capital y la tasa de rendimiento para 2018-2020 para todos los distritos. En la solicitud de California American Water se pide un incremento de la tasa de rendimiento del 0.08% a partir de la tasa actual del 8.41% para llegar a un 8.49% para 2018-2020. En total, los cambios propuestos para el costo de capital aumentarían las ganancias autorizadas actualmente de California American Water en \$4,877,000 (1%). Si se aprueba, la solicitud de California American Water aumentaría las tasas a partir del 1° de enero de 2018.

Se requiere que California American Water presente una solicitud de costo de capital cada tres años. El costo de capital autorizado determina la cantidad de dinero que California American Water puede recuperar en tasas como una recuperación del dinero invertido. En este proceso judicial, la CPUC determinará una estructura de capital razonable (plan financiero), los costos de la deuda a largo plazo (préstamos y obligaciones financieras durante un año) y una tasa de rendimiento en capital común (ganancia para los accionistas de California American Water).

La propuesta de California American Water se resume a continuación:

Propuesta de costo de capital		
Factor de costo	Costo	Estructura de capital
Deuda a largo plazo	5.63%	44.61%
Capital común	10.80%	55.39%

Esto daría como resultado una tasa de rendimiento promedio ponderada sobre una tasa base del 8.49%.

Impacto en los clientes

En la siguiente tabla se muestra el aumento propuesto en los ingresos para el Distrito del Condado de Los Ángeles por tipo de cliente.

Aumento de ingresos					
	Tipo de cliente	Ingresos actuales	Aumento (\$)	Ingresos propuestos	Aumento (%)
DISTRITO DEL CONDADO DE LOS ÁNGELES - BALDWIN HILLS	Residencial	\$4,492,716	\$61,403	\$4,554,119	1.37%
	Comercial	\$797,916	\$10,905	\$808,821	1.37%
	Industrial	\$279,413	\$3,819	\$283,232	1.37%
	Autoridad pública	\$276,848	\$3,784	\$280,632	1.37%
	Servicio para incendios	\$27,683	\$378	\$28,061	1.37%
	Total		\$5,874,576	\$80,289	\$5,954,865

	Tipo de cliente	Ingresos actuales	Aumento (\$)	Ingresos propuestos	Aumento (%)
DISTRITO DEL CONDADO DE LOS ÁNGELES - DUARTE	Residencial	\$5,851,129	\$79,969	\$5,931,098	1.37%
	Comercial	\$2,611,175	\$35,688	\$2,646,863	1.37%
	Industrial	\$59,907	\$819	\$60,726	1.37%
	Autoridad pública	\$673,913	\$9,211	\$683,124	1.37%
	Gravedad de irrigación	\$8,583	\$117	\$8,700	1.37%
	Presión de irrigación	\$195,908	\$2,678	\$198,586	1.37%
	Servicio para incendios	\$97,493	\$1,332	\$98,825	1.37%
Total		\$9,498,108	\$129,813	\$9,627,921	

	Tipo de cliente	Ingresos actuales	Aumento (\$)	Ingresos propuestos	Aumento (%)
DISTRITO DEL CONDADO DE LOS ÁNGELES - SAN MARINO	Residencial	\$14,093,418	\$192,617.95	\$14,286,035.95	1.37%
	Comercial	\$3,785,894	\$51,742.68	\$3,837,636.68	1.37%
	Industrial	\$214,912	\$2,937.25	\$217,849.25	1.37%
	Autoridad pública	\$701,327	\$9,585.20	\$710,912.20	1.37%
	Otro	\$25,258	\$345.21	\$25,603.21	1.37%
	Ventas para la reventa	\$6,132	\$83.81	\$6,215.81	1.37%
	Servicio para incendios	\$142,450	\$1,946.90	\$144,396.90	1.37%
	Total		\$18,969,391	\$259,259	\$19,228,650

En la siguiente tabla se muestra el impacto de las tasas actuales y propuestas sobre los clientes residenciales del Distrito del Condado de Los Ángeles con un metro estándar (5/8 pulgada x 3/4 pulgada). Las cifras de la tabla no incluyen los impuestos y recargos aplicables. El impacto sobre la factura de un cliente en particular dependerá del nivel de uso actual del cliente y del tamaño del metro.

Factura mensual residencial promedio					
DISTRITO	Uso promedio (ccf)	Factura actual	Aumento (\$)	Factura propuesta	Aumento (%)
Distrito del Condado de Los Ángeles - Baldwin Hills	14.74	\$56.31	\$0.77	\$57.08	1.37%
Distrito del Condado de Los Ángeles - Duarte	17.38	\$66.32	\$0.91	\$67.23	1.37%
Distrito del Condado de Los Ángeles - San Marino	21.10	\$80.46	\$1.10	\$81.56	1.37%

Cómo obtener una copia de la solicitud

Puede consultar la solicitud y los documentos relacionados en la oficina local de California American Water ubicada en 8657 Grand Avenue, Rosemead, CA 91770. **Si necesita información adicional, puede llamar a California American Water al (888) 237-1333.**

También puede consultar la solicitud en la Oficina Central de Archivos de la CPUC en San Francisco previa cita. Para obtener más información, póngase en contacto con aljcentralfilesid@cpuc.ca.gov o llame al 1-415-703-2045.

Proceso de la CPUC

Esta solicitud se asignará a un juez de derecho administrativo (Juez) quien determinará cómo se reciben las evidencias y otros documentos relacionados, necesarios para que la CPUC establezca un registro sobre el cual pueda basar su decisión. Se pueden llevar a cabo audiencias probatorias (Evidentiary Hearings, EH) en las que los servicios públicos, grupos de defensa del consumidor y otras entidades que han recibido el estado oficial como partes, presentarán su testimonio, y pueden estar sujetos a un interrogatorio a cargo de otras partes. Estas EH están abiertas al público, pero solo aquellos que sean partes podrán participar. Las audiencias y los documentos presentados en el proceso judicial formarán parte del registro formal. El Juez se basa en el registro formal cuando crea una decisión propuesta para presentar a los Comisionistas para su consideración.

Después de considerar todas las propuestas y todas las pruebas presentadas durante el proceso de audiencia formal, el Juez asignado emitirá una decisión propuesta que determine si adopta la solicitud de California American Water, la modifica o la rechaza. Cualquier comisionado de la CPUC puede patrocinar una decisión alternativa. La decisión propuesta y cualquier decisión alternativa se debatirán y votarán en una Asamblea de votación programada de la Comisión.

La Oficina de Defensores de los Consumidores (Office of Ratepayer Advocates, ORA) puede examinar la solicitud. La ORA es un grupo independiente de protección del consumidor dentro de la CPUC con el mandato legislativo de representar a los clientes de las compañías de servicios públicos de propiedad de inversionistas, con el fin de obtener la tarifa más baja posible por el servicio de manera coherente con niveles de servicio confiables y seguros. La ORA cuenta con un personal multidisciplinario con experiencia en economía, finanzas, contabilidad e ingeniería. Para obtener información adicional sobre la ORA, llame al 1-415-703-1584, envíe un correo electrónico a ora@cpuc.ca.gov o visite el sitio web de la ORA en www.ora.ca.gov.

Manténgase informado

Si desea seguir este proceso judicial o cualquier otro asunto ante la CPUC, puede usar el servicio gratuito de suscripción de la CPUC. Inscríbase en <http://subscribecpuc.cpuc.ca.gov/>.

Si desea conocer cómo puede participar en el proceso o proporcionar comentarios informales, o si tiene preguntas acerca de los procesos de la CPUC, puede ingresar a la página web de la Oficina del Asesor Público (Public Advisor's Office, PAO) de la CPUC en <http://consumers.cpuc.ca.gov/pao/>. Asimismo, puede contactar a la PAO a través de los siguientes métodos:

Escriba a: CPUC Public Advisor's Office
505 Van Ness Avenue
San Francisco, CA 94102

Email: public.advisor@cpuc.ca.gov

Teléfono: 1-866-849-8390 (gratuito) o 1-415-703-2074
TTY: 1-866-836-7825 (gratuito) o 1-415-703-5282

Mencione como referencia la **Solicitud de costo de capital n° 17-04-003 de California American Water** en toda comunicación que usted tenga con la CPUC sobre este asunto. Todos los comentarios del público se convertirán en parte del expediente de correspondencia pública de este proceso y estarán disponibles para que el Juez, los Comisionados y el personal de la CPUC correspondiente los examinen.